Bat Yiftach--Jepthah's Daughter

"If you call me Jephthah, my lord, I have a daughter I love passing well."-- Polonius, Hamlet

The Book of Judges Chapter 11

[Sefer Shoftim, the Book of Judges, spans the time after the death of Joshua in the early 14th century BCE to the crowning of Saul as king of Israel in 1051 BCE.]

וְיִפְתַּח הַגִּלְעָדִי הָיָה **ֹגִּבְּוֹר חַׂיִל** וְהָוּא **בֶּן־אִשְּׁה זוֹנֻה** וַיַּוֹלֶד גִּלְעָד אַת־יִפִּתַּח:

Jephthah the Gileadite, an **able warrior**, was **the son of a woman [who was] a prostitute**. Jephthah's father was Gilead;

וַתְּלֶד אָשֶׁת־גִּלְעָד לָוֹ בָּנִים וַיִּגְדְלוּ בְנֵי־הָאִשָּׁה וַיְגָרְשַׁוּ אֶת־יִפְתָּת וַיִּאמְרוּ לוֹ לֹא־תִנְחֲל בְּבֵית־אָבִינוּ כֵּי בֶּ**ן־אִשְּׁה אַחֶרֶת אֲתְּה** but Gilead also had sons by his wife, and when the wife's sons grew up, they drove Jephthah out. They said to him, "You shall have no share in our father's property, for you are the son of an outsider." וַיִּבְרָח יִפְתָּח מִפְּנֵי אֶחֶׁיו וַיִּשֶׁב **בְּאָרֶץ אֵוֹב** וַיְּתְלַקְּטַוּ אֶל־יִפְתָּח אֲנָשִּׁים וַיִּצְאָוּ עִמִּוֹ: רֵילִּים וַיִּצְאָוּ עִמִּוֹ:

So Jephthah fled from his brothers and settled in a **good country.** Men of low character gathered about Jephthah and went out raiding with him.

ָוְיְהָי מִיָּמִים וַיּלֶּחֲמְוּ בְגִי־עַמִּוֹן עִם־יִשְׂרָאֶל: Some time later, the Ammonites went to war against Israel.

וַיְהִּי כַּאֲשֶׁר־נִלְחֲמָוּ בְנֵי־עַמָּוֹן עִם־יִשְׂרָאֶל וַיִּלְכוּ זִקְנֵי גִּלְעָׂד לָקַחַת אֶת־יִפְתָּח מֵאֶרֶץ טְוֹב:

And when the Ammonites attacked Israel, the elders of Gilead went to bring Jephthah back from the good country.

[The Ammonites lived east of the Jordan and were closely related to the Hebrews. They were known for their violent war practices, and were eventually defeated by King Nebuchadnezzar of Babylon in the 7th century BCE. They descended from Ben-Ami, son of Lot with his younger daughter as recorded in *Beresheit* 19:38)

וַיֹּאמְרָוּ לְיִפְתָּח **לְבֶּה וְהָיִיתָה לָּנוּ** לְקָצִין וְנְלָּחֲמָה בִּבְנֶי עַמְוֹן: They said to Jephthah, "Come be chief for us, so that we can fight the Ammonites."

ֿוַיֹּאמֶר יִפְתָּח לְזִקְנֵי גִּלְעָׁד הֲלָא אַתֶּם **שְׂנֵאתָם** אוֹתִּי **וַתְּגָּרְשִׁוּנִי** מִבֵּּית אָבִי וּמַדּוּעַ בָּאתָם אֵלַיּ עַׂתָּה כַּאֲשֶׁר צָר לָכֶם: Jephthah replied to the elders of Gilead, "You are the very people who **rejected** me and **drove me out** of my father's house. How can you come to me now when you are in trouble?"

וַיֹּאמְרוּ זִקְנֵי גִּלְעָׁד אֶל־יִפְתָּח לָכֵן עַתָּהֹ שְׁבְנוּ אֵלֶּיךָ וְהָלַכְתְּ עִמְּנוּ וְנִלְחַמְתָּ בִּבְנֵי עַמְוֹן וְהָיִיתָ לָּנוּ **לְרֹאשׁ** לְכִל ישְׁבֶי גִּלְעָד:

The elders of Gilead said to Jephthah, "We have now turned back to you. If you come with us and fight the Ammonites, you shall be our **head** over all the inhabitants of Gilead."

יַּאֹמֶר יִפְּתָּח אֶל־זִקְנֵֵי גִּלְעָׁד אִם־מְשִׁיבִּים אַתָּם אוֹתִיּ לְּהָלָּחֵם בּבְנֵי עִּלְיִה אָכֶּר יִפְתָּח אֶל־זִקְנֵי גִּלְעָׁד אִם־מְשִׁיבִּים אַתְּם לְבְּנֵי אָנִלִּי אֶהְיֶה לָכֶם לְרְאשׁ: Uephthah said to the elders of Gilead, "[Very well,] if you bring me back to war/fight against the Ammonites and YudHeyVavHey delivers them to me, I am to be your commander."

וַיֹּאמְרָוּ זִקְנְי־גִּלְעָד אֶל־יִפְתַּח יְהֹוָה יְהְיֶה שֹׁמֵעַ בִּינוֹתֵּינוּ אִם־לָא כִּדְבָרְךֶ כֶּן נְעֲשָׂה: And the elders of Gilead answered Jephthah, "YudHeyVavHey shall be **witness** between us if we will do just as you have said."

ַנַיֶּלֶךְ יִפְתָּחֹ עִם־זִקְנֵֵי גִּלְעֶד נַיִּשִּׁימוּ הָעֲם אוֹתֶוֹ עֲלֵיהֶם לְרָאשׁ וּלְקָצֵין <u>וִיִד</u>בֵּר יִפִתָּח אֵת־כָּל־דִּבַרַיו לִפְנֵי יִהֹוָה בַּ**מִּצְבֵּּה**: Jephthah went with the elders of Gilead, and the people made him their commander and chief. And Jephthah repeated all these terms before YudHeyVavHey at **Mizpah**

(literally, Mizpah means "watchtower" but also connotes an emotional bond. *Beresheit* 31:49 identifies Mizpah as the place where Jacob and Laban erected a pile of stones to mark an agreement between them, with God as their witness.).

וַיּשְׁלַח יִפְתָּח מַלְאָבִּים אֶל־מֶלֶךְ בְּנִי־עַמָּוֹן לֵאמֵר מַה־לֵּי וָלֶּךְ כִּי־בָאתְ אֵלֵי לִהְלָּחֶם בִּאַרְצִי:

Jephthah then sent messengers to the king of the Ammonites, saying, "What have you against me that you have come to make war on my country?"

וּיאמֶרْ מֶּלֶךְ בְּנֵי־עַמּׁוֹן אֶל־מַלְאֲרֵי יִפְתָּח כְּי־לָלָּח יִשְׂרָאַל אֶת־אַרְצִיּ בַּעֲלוֹתָוֹ מִמִּצְרַיִם מֵאַרְנָוֹן וְעַד־הַיִּבְּק וְעַד־הַיִּרְדָּן וְעַתָּה הָשִׁיבָה אֶתְהֶן בִּשַׁלְוֹם: בִּשַּׁלְוֹם:

The king of the Ammonites replied to Jephthah's messengers, "When Israel came from Egypt, they seized the land that is mine, from the Arnon to the Jabbok as far as the Jordan. Now, then, restore it peaceably."

ַנְיּוֹסֶף עָוֹד יִפְתָּח וַיִּשְׁלַח מֵלְאָבִים אֶל־מֶלֶךְ בְּנֵי עַמְּוֹן: Jephthah again sent messengers to the king of the Ammonites. ֿוַיֹּאמֶר לֹוֹ כָּה אָמֵר יִפְתָּח לְא־לָקַח יִשְׂרָאֵל אֶת־אֲרֶץ מוֹאָב וְאֶת־אֶרֶץ בָּנֵי עַמְוֹן:

He said to him, "Thus said Jephthah: Israel did not seize the land of Moab or the land of the Ammonites.

ָכִי בַּעֲלוֹתָם מִמִּצְרֵיִם וַיִּּלֶךְ יִשְׂרָאֻל בַּמִּדְבָּר עַד־יַם־לּוּף וַיִּבָא קַדְשָׁה: When they left Egypt, Israel traveled through the wilderness to the Sea of Reeds and went on to Kadesh.

וַיּשְׁלַח יִשְׂרָאֵל מַלְאָכִיםוּאֶל־מֶּלֶּךֶ אֱדֹּוֹםוּלֵאמֹר אֶעְבְּרָה־נַּא בְאַרְצֶּׁךְ וְלָא שָׁמַע מֵלֶךְ אֱדֹוֹם וְגַם אֶל־מָלֶךְ מוֹאָב שָׁלָח וְלַא אָבָה וַיִּשֶׁב יִשְׂרָאֶל בְּקָדֵשׁ: בְּקָדֵשׁ:

Israel then sent messengers to the king of Edom, saying, 'Allow us to cross your country.' But the king of Edom would not consent. They also sent a mission to the king of Moab, and he refused. So Israel, after staying at Kadesh,

ֿוַיָּלֶךְ בַּמִּדְבָּּר וַיִּסָב אֶת־אֶָרֶץ אֱדוֹם וְאֶת־אֲרֶץ מוֹאָב וַיִּבְּא מִמִּזְרַח־שֶּׁמֶשׁ לְאֵרֶץ מוֹאָב וַיִּחֲנִוּן בְּעֲבֶר אַרְנִוֹן וְלְא־בָּאוֹּ בִּגְבַוּל מוֹאָב כִּי אַרְנִוֹן גְּבָוּל מוֹאָב:

traveled on through the wilderness, skirting the land of Edom and the land of Moab. They kept to the east of the land of Moab until they encamped on the other side of the Arnon; and, since Moab ends at the Arnon, they never entered Moabite territory.

וַיּשְׁלָח יִשְׂרָאֵל מַלְאָבִּים אֶל־סִיחְוֹן מֶלֶדְ־הָאֶמֹרָי מֲלֶדְ חֶשְׁבְּוֹן וַיִּאמֶר לוֹ יִשְׂרַאֵל נַעִבְּרַה־נַּא בָאַרִצְדֶ עַד־מִקוֹמִי:

"Then Israel sent messengers to Sihon king of the Amorites, the king of Heshbon. Israel said to him, 'Allow us to cross through your country to our homeland.'

וְלֹא־הֶאֱמִּין סִיחַוֹן אֶת־יִשְׂרָאֵל עֲבַר בִּגְבֵלוֹ וַיָּאֱסְוּ סִיחוֹן אֶת־כָּל־עַמֹּוּ יֵיחַנְוּ בְּיָהְצָה וַיּלָּחֶם עִם־יִשְׂרָאָל: וַיִּחַנְוּ בְּיָהְצָה וַיִּלָּחֶם עִם־יִשְׂרָאָל:

But Sihon would not trust Israel to pass through his territory. Sihon mustered all his troops, and they encamped at Jahaz; he engaged Israel in battle.

וַיִּהְלָּ וְיִלְּהָ אֱלֹהְי־יִשְׂרָאֵל אֶת־סִיחְוֹן וְאֶת־כְּל־עַמֶּוֹ בְּיֶד יִשְׂרָאֻל וַיִּכְּוּם וּיַיִּרָשׁ יִשְׂרָאֵל אֶת כְּל־אֲרֶץ הָאֱמֹרִי יוֹשֻׁב הָאָרֶץ הַהְיא:

But YudHeyVavHey, the God of Israel, delivered Sihon and all his troops into Israel's hands, and they defeated them; and Israel took possession of all the land of the Amorites, the inhabitants of that land.

ַנַיּירְשׁׂוּ אֶת כָּל־גְּבָוּל הָאֱמֹרֶי מָאַרְנוֹן וְעַד־הַיַּבֹּק וּמִן־הַמִּדְבָּר וְעַד־הַיִּרדָּן

Thus they possessed all the territory of the Amorites from the Arnon to the Jabbok and from the wilderness to the Jordan.

וְעַתָּה יְהֹוֶהוּ אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל הוֹרִישׁ אֶת־הָאֶמֹרִי מִפְּנֵי עַמְּוֹ יִשְׂרָאֵל וְאַתָּה תִּירָשֶׁנּוּ: "Now, YudHeyVavHey, the God of Israel, dispossessed the Amorites before this covenanted people Israel; and should you possess their land?

הַלֿא אֶת אֲשֶׁר יוֹרְישְׁךֶ **כְּמִוֹשׁ אֱלֹהֶיךְ** אוֹתְוֹ תִירֲשׁ וְאֵתֹּ כְּלֹ־אֲשֶׁר הוֹרִישׁ יְבְּלֹא אֵת אֲשֶׁר יוֹרְישְׁךֶ **כְּמִוֹשׁ אֱלֹהֶינוּ** מִפְּנֻינוּ אוֹתְוֹ נִירֲשׁ: יְהֹוֶה אֱלֹהֶינוּ מִפְּנֻינוּ אוֹתְוֹ נִירֲשׁ: Do you not hold what **Chemosh your god** gives you to possess? So we will hold on to everything that **YudHeyVavHey our God** has given us to possess.

יְעַהָּ הְטָוֹב טוֹב אַתָּה מִבָּלָק בֶּן־צִפְּוֹר מֵלֶךְ מוֹאָב הְרָוֹב רָב רָב עם־יִשְׂרָאֵל אִם־נִלְחִם נִּקם נָּם: "Besides, are you any better than Balak son of Zippor, king of Moab? Did he start a quarrel with Israel or go to war with them?

בְּשֶׁבֶת יִּשְׂרָאֵל בְּחֶשְׁבּוֹן וּבִבְנוֹתֶּיהָ וּבְעַרְעוֹר וּבִבְנוֹתֶּיהָ וּבְכָל־הָעָרִים בְּעֶת הַהְיא: אֲשֶׁר עַל־יְדֵי אַרְנוֹן שְׁלָשׁ מֵאוֹת שָׁנָה וּמַדִּוּעַ לְא־הִצַּלְתָּם בָּעֶת הַהְיא: "While Israel has been inhabiting Heshbon and its dependencies, and Aroer and its dependencies, and all the towns along the Arnon for three hundred years, why have you not tried to recover them all this time?

יְהְעָאתִי לָּדְ וְאַתָּׁה עִשְּׁה אִתֵּי רָעָה לְהִלָּחֶם בִּי יִשְׁבֹּט יְהֹוֶה וְאָנֹכִי לֹא־חָטָאתִי לֶּדְ וְאַתָּׁה עִשְׂה אִתֵּי רָעָה לְהִלָּחֶם בִּי יִשְׂרָאֵל וּבְין בְּנֵי עַמְּוֹן: הַשֹּׁפֵט הַיוֹם בַּין בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וּבְין בְּנֵי עַמְּוֹן: I have done you no wrong; yet you are doing me harm and making war on me. May YudHeyVavHey, who judges, decide today between the Israelites and the Ammonites!"

ּוְלֵא שָׁמַע מֶלֶךְ בְּנֵי עַמֵּוֹן אֶל־דִּבְרֵי יִפְתָּׁח אֲשֶׁר שָׁלָח אֵלָיו: But the king of the Ammonites paid no heed to the message that Jephthah sent him.

וֹתְּהָי עַל־יִפְתָּל רָּוּחַ יְהֹּנָה וַיִּעֲבְר אֶת־הַגּלְעָד וְאֶת־מְנַשֶּׁה וְיִּעֲבֹר אֶת־הַגּלְעָד וְאֶת־מְנִשְּׁה וְיִּעֲבֹר בְּנֵי עַמְּוֹן: אֶת־מִצְפֵּה גִּלְעָד עָבֶר בְּנֵי עַמְּוֹן: אֶת־מִצְפֵּה גִּלְעָד עָבֶר בְּנֵי עַמְּוֹן: Then the **spirit of YudHeyVavHey** came upon Jephthah. He marched through Gilead and Manasseh, passing Mizpeh of Gilead; and from Mizpeh of Gilead he crossed over [to] the Ammonites.

ַנִידְי: עַמְּוֹן בְּיָדְי: עַמְּוֹן בְּיָדְי: עַמְּוֹן בְּיָדְי: עַמְּוֹן בְּיָדְי: And Jephthah made the following **vow** to YudHeyVavHey: "If You deliver the Ammonites into my hands,

וְהָיֶה הַיּוֹצֵא אֲשֶּׁר יֵצֵא מִדַּלְתַּי בֵיתִיּ לִקְרְאתִּי בְּשׁוּבְי בְשְׁלִוֹם מִבְּנֵי עֵמְוֹן וְהָיָה לֵיהֹוֶה וְהַעֲלִיתְיהוּ ע**ֵלְה:** { then whatever comes out of the door of my house to meet me on my safe return from the Ammonites shall be YudHeyVavHey's and shall be offered by me as a **burnt offering."**

וַיְעַבְּר יִפְתָּח אֶל־בְּנֶי עַמֵּוֹן לְהִלַּחֶם בָּם וַיִּתְּנֶם יְהֹוָה בְּיִדְוֹ:
Jephthah crossed over to the Ammonites and attacked them, and YudHeyVavHey delivered them into his hands.

וַיַּבֶּׁם מֵעֲרוֹעֵר וְעֵד בְּאֲךָ מִנִּית עֶשְׂרִים עִיר וְעַד אָבֵל כְּרָמִים מַכָּה גִּדוֹלָה מְאָד וַיִּכְּנְעוֹּ בְּנֵי עַמֹּוֹן מִפְּנֵי יִשְׂרָאָל: He utterly routed them—from Aroer as far as Minnith, twenty towns—all the way to Abel-cheramim. So the Ammonites submitted to the Israelites.

וְיָבֹא יִפְתָּח הַמִּצְפָּה אֶל־בֵּיתוֹ וְהִנָּה בִּתּוֹ יֹצֵאת לִקְרָאתֹׁוֹ בְּתִפְּים וַהַמִּצְפָּה אֶל־בֵּיתוֹ וְהַנָּה בִּתוֹ יֹצֵאת לִקְרָאתֹוֹ בְּתִּחְלֵּוֹת וְרַקֹּ הָיא יְחִידָּה אֶין־לָוֹ מִמֶּנוּ בָּן אוֹ־בָת: When Jephthah arrived at his home in Mizpah, there was his daughter coming out to meet him, with hand-drum and dance! She was an only child; he had no other son or daughter.



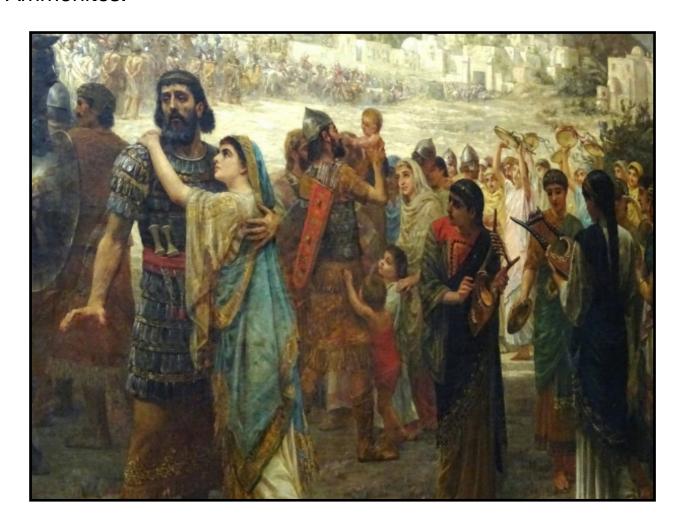
וַיְהִי^{*} כִרְאוֹתוֹ אוֹתָׁהּ **וַיִּקְרַע אֶת־בְּגָדָּיו** וַיֹּאמֶר אֲהָהּ **בִּתִּי** הַ**כְּרַע**



הְכְרַעְתִּּגִי וְאָתְּ הָיֵית בְּעְכְרֵי וְאָנֹכִי פְּצִיתִי פִיּ אֶל־יְהֹוָה וְלָא אוּכֻל בֹּשְוּב:

On seeing her, he **rent his clothes** and said, "My daughter! **You have brought me low; you have become my troubler!** For I have uttered a vow to YudHeyVavHey and I cannot retract."

וַתַּאמֶר אֵלֶיו אָבִיּ פָּצְיתָה אֶת־פִּירֶ אֶל־יְהֹוָה עֲשֵּׂה לִּי כַּאֲשֶׁר יָצָא מִפְּירֶ אַחֲבִי אֲשֵׁר עָשָׂה לְרָ יְהֹוָה נְקָמֶוֹת מֵאיִבָּיךָ מִבְּנָי עַמְּוֹן: אַחֲבִי אֲשֵׁר עָשָׂה לְרָ יְהֹוָה נְקָמֶוֹת מֵאיִבָּיךָ מִבְּנָי עַמְּוֹן: She said to him, "My father: you have uttered a vow to YudHeyVavHey; do to me as you have vowed, seeing that YudHeyVavHey has vindicated you against your enemies, the Ammonites."



וַתְּאמֶר אֶל־אָבִּיהָ יֵעֲשֶׂה לָּי הַדָּבָר הַזָּה הַרְפֵּה מִמֶּׁנִי שְׁנֵיִם חֲדָשִׁים [וְרְעוֹתֵי] (וִרְעוֹתֵי) אָלְכָה וְיָרַדְתַּי עַל־הֶהָרִים וְאֶבְכָּה עַל־בְּתוּלֵי אָנֹכְי (ורעיתי) [וְרְעוֹתֵי]
She further said to her father, "Let this be done for me: let me be for two months, and I will go with my companions and lament upon the hills and there bewail my maidenhood."



ֿוַיֹּאמֶר בֵּׂכִי וַיּשְׁלֶּח אוֹתֶהּ שְׁנֵי חֲדָשִׁים וַתַּּלֶךְ הִיאֹ וְרַעוֹתֶּיהָ וַתְּבְּרָ על־בְּתוּלֶיהָ עַל־הָהָרִים:

"Go," he replied. He let her go for two months, and she and her companions went and bewailed her maidenhood upon the hills.

וַיְהִי מִקֶּץוּ שְׁנַיִם חֲדָשִּׁים וַתָּשָׁבֹ אֶל־אָבִּיהָ וַיַּעַשׂ לָּהּ אֶת־נִדְּרָוֹ אֲשֵׁר נָדֶר וְהִיאֹ לֹא־יָדְעַה אִישׁ וַתְּהִי־**חִיק**ּ בְּיִשְׂרָאָל:

After two months' time, she returned to her father, and he did to her as he had vowed. She had never known a man. So it became a **decree** in Israel



מָיָמִיםוּ יָמִימָה תֵּלַכְנָה**ֹ בְּנֵוֹת יִשְׂרָאֵל לְתַנְּוֹת לְבַת־יִפְהָּח** הַגִּלְעְדֵי א**ַרְבָּעת יָמִים** בַּשְּׁנָה:

for the daughters of Israel to go every year, for four days in the year to lament for the daughter of Jephthah the Gileadite.



Commentaries:

The annual 4 day grief retreat teaches that grief is understood to be a deep spiritual art that needs to be tended to; it seems that we must learn the art of grieving and do so in community.

Philo, Biblical Antiquities:

Her name was Shela (derived from the Hebrew word שֵׁלָה (še-i-la "asked for")

Tanhuma, Behukotai 7:

...if Jephthah had read the laws of vows in the Torah, he would not have lost his daughter

Taanit 4a:

Rabbi Shmuel bar Naḥmani said that Rabbi Yonatan said: Three people entreated [God] in an unreasonable manner. To two of them [God] responded reasonably, and to one God responded unreasonably. And they are: Eliezer, servant of Abraham; Saul, son of Kish; and Jephthah the Gileadite.

Gen. Rabbah 60:3:

The Holy One, blessed be He, is angry with Jephthah and tells him: "If a camel, or an ass, or a dog had come out, would you offer it to Me as a burnt offering?" Jephthah's vow reflects impulsive and ostentatious behavior, without any thought and without taking into account possible consequences. The Holy One, blessed be He, also responded to Jephthah in an "unfitting" manner, and arranged for his only daughter to greet him on his victorious return from battle.

Radak on Judges 11:39:1

"He did to her his vow as he'd vowed." That he made for her a house and put her in it, and she was secluded from humanity and the ways of the world; it was a law in Israel for from year to year the daughters of Israel would go to her.

Rashi on Judges 11:39:1

She became the subject of a law. Legislation was enacted prohibiting any repetition of this, for, had he approached Pinchos, or had Pinchos approached him, he would have released him from his vow. But they refused to humble themselves, and were, thus, both responsible for her ruin. They were punished. The Divine Presence departed from Pinchos, as it is said in Divrei Hayamim, "Adonoy was with him previously." We learn that he was not with him later. And Yiftoch was afflicted with ulcerations and the loss of his limbs, as it is said, "He was buried in the cities of Gilod." Another interpretation: "She became the subject of a law in Yisroel" relates to the following passage.

Addenda to Mahzor Vitry:

Every year since, in the month of Tevet, on the day on which Jephthah fulfilled his vow, water would turn to blood, and the daughters of Israel would weep for four days over Jephthah's daughter.

Mountain by Alicia Jo Robins

When my father came back from the war I knew he would want to see me first So I ran out to greet him But he fell to his knees in the dirt He told me daughter I have promised God to offer the first creature that I saw Father the vow you have made is one you cannot escape but first let me go with my sisters down to the shores of the lake I lived two months with them my sisters in the forest and then I returned back home The night he took me to the mountain neither of us spoke We reached the peak together just as sunrise broke

I could have run from him
I almost thought he wished it
but I could not run from God
It was the last day of my life
the sun had never shone so bright
My father held the knife
I kept my eyes open wide
Then angels came to me
with faces of my sisters
and they filled my eyes with tears

Alternate Ending: The Escape of Jephthah's Daughter by J. Estanislao Lopez

Seeing my father tear his clothes at the sight of me, each seam of cloth unspindling to reveal his bare,

flexing chest as he wailed a heartfelt regret, I could no longer take him seriously. God,

I realized, played favorites and favored fools. Who did he think would walk through the door

to greet him? The irony!—I could hear the future exclaim. And a virgin sacrifice, at that!

But I'm no archetype. I fled to the mountains, promising return, but what is a promise if not

an exchange of ideas about ourselves, subject to evolving circumstances? If my nation burns, so be it.

Many will be grateful. And there's no lack of men eager to sing of how they suffered greatly and prevailed.

Jepthath's Daughter

by Sarah Singer

Garlanded,
Clad in gossamer,
Laced with filigree,
I have waited all night
In the still weather,
Come forth to be
The first in Gilead
To greet my father,
With dance and timbrel,
And songs of praise
Upon my lips.

At last, the herald's cry,
The sudden drum,
The clank of shield and spear!
I would make claim...
But look--my father weeps
And rails against the sky
As I drew near,
And priest and warrior
Are dumb.

Rain Falls on the Mountaintop

by Alicia Ostriker, excepted from **Jephthah's Daughter: A Lament**

Can these bones live?

- Ezekiel 37.6

No one bears witness for the witness.

- Paul Celan

She has no name, has neither face nor eyes they were drowned in blood they were burnt by fire She is a garden shut, a fountain sealed She sought her beloved and found him not no kisses of the mouth no child at breast no belly of heaped wheat she is the song of nothing and never She loved the man she called father a great a mighty warrior a rock an outstretched arm his enemies fled she ran after his love she praised she danced hallelujah father but he was angry He said she hurt him, she caused him grief he took her she consented he raised the knife she lay on stone and showed her throat she said blessed be he who protects and saves

who comforts the captive and raises up the dead
Her father will die at a good old age but where was the angel to stop his hand where was the sacred messenger who is this God of stone and knife and fire why does he hide, what can he see when a woman prays will he ever hear
From the forest of our lives into the clearing rain falls on the mountaintop soaking the wordless stone year after year like the truth of tears